



## చందాదారులకు ముఖ్యవిజ్ఞాపి!



'రచన' ప్రారంభించిన నాటి నుంచీ....

- ఒక్కసారి మాత్రం ధరను పెంచడం జరిగింది.
- పోస్ట్ ధరలు రెండుసార్లు పెరిగాయి
- అగ్గిపెట్టే ధర రెట్టింపయి రూపాయికి చేరింది. అలాగే అన్నినూ!
- చందాదారులకు పత్రికపంపే బ్రివన్ కవర్ ధర 60 ఫైసలు నుండి 190 ఫైసలకు చేరింది.
- న్యూస్ ట్రైంట్ ధర రెట్టింపు అయింది.
- రవాణా ఖర్చులు మూడింతలయ్యేయి.
- చందాదారులకు పంపే ప్రతి ఒక్క ప్రతికీ, పోస్ట్ జి కాకుండా, 15 ఫైసలు సర్వీసు ఛార్జ్ కట్టాలి పోస్ట్ వారికి.

ఈలా చెప్పుకుంటూ పోతే చాలా రకాలుగా పత్రికా నిర్వహణ వ్యయం భారీగా పెరిగిపోయి విశ్వరూప స్థాయిని చేరుకొంది. కర్మాది చావుకి కారణాలనేకం అన్నట్లుగా ఉంది పత్రికా నిర్వహణ పరిస్థితి. దీనికి తోడు -

*The Indian Postal Dept revised Foreign Postal Rates from 1st Sept 2008. The increase is very... very....very... high.... three folds. As per new rates the Surface Mail charges itself are more than the present Air Mail charges for Rachana mailing abroad. Earlier when the rates were revised during 1999 we have absorbed the increase. In addition, the existing Service "Registered Newspaper" has been discontinued. Hence we are, now, compelled to revise the Abroad Subscription rates, keeping view the revised Foreign Postal Rates, which will be effective from January 2009 issue. Trust all our Abroad subscribers will take the matter in its correct perspective and cooperate, in future also.*

ఈలాంటి కీష్ట పరిస్థితుల్లో పత్రిక మనుగడ కోసం పత్రిక ధరను ఇరవై అయిదు శాతం మాత్రమే పెంచుతున్నాము.

తదనుగుణంగా సబ్సిషన్ రేట్లను స్వల్పంగా సవరిస్తున్నాము. విదేశి సబ్సిషన్ రేట్లను కొత్త పోస్ట్ రేట్లను దృష్టిలో ఉంచుకొని సవరిస్తున్నాము.

విడి ప్రతి వెల : రు. 25/- US \$ 7

స్పూఫేషి చందా విపరాలు :

12 సంచికలకు :: రు. 270 మాత్రమే!

(రు. 30 ఆదా!)

24 సంచికలకు :: రు. 510 మాత్రమే!

(రు. 90 ఆదా!)

36 సంచికలకు :: రు. 765 మాత్రమే!

(రు. 135 ఆదా!)

48 సంచికలకు :: రు. 1020 మాత్రమే!

(రు. 180 ఆదా!)

60 సంచికలకు :: రు. 1275 మాత్రమే!

(రు. 225 ఆదా!)

100 సంచికలకు :: రు. 2100 మాత్రమే!

(రు. 400 ఆదా!)

జీవిత చందా : రు. 6000 మాత్రమే!

విదేశి చందా విపరాలు :

సర్ఫీస్ మెయిల్ డ్యూరా

12 సంచికలకు - US \$ 66 (US \$ 18 ఆదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 330 (US \$ 90 ఆదా!)

జీవిత చందా - US \$ 400

ఎయర్ మెయిల్ డ్యూరా

12 సంచికలకు - US \$ 105 (US \$ 18 ఆదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 368 (US \$ 90 ఆదా!)

జీవిత చందా - US \$ 450

గమనిక :

- ❖ ప్రస్తుత స్పూఫేషి చందాదారుల కాలపరిమితిలో మార్పు ఉండదు. చందా పొడిగించుకునేటప్పుడు కొత్త రేట్లు వర్తిస్తాయి.
- ❖ ప్రస్తుత విదేశి చందాదారుల కాలపరిమితి పెరిగిన ఫారిన్ పోస్ట్ రేట్లు ప్రకారం సవరించబడ్డాయి.
- ❖ సవరించిన రేట్లు జనవరి 2009 నుండి అమల్లోకి వచ్చాయి.
- ❖ ఇక మీదట కొత్త చందాదారులు / పొడిగింపు చందాదారులు జనవరి 2009 సంచిక నుండి ప్రచురింపబడే చందా కూపస్తను మాత్రమే పూర్తిచేసి పంపాలి. పాత సంచికల లోనివి వాదరాదు.

రచనాభిమానులందరూ ఈ స్వల్పభారాన్ని భరించి ఎప్పటిలా తమ సహకారాన్ని అందించగలరని ఆశిస్తున్నాము.

- సంపాదకుడు



# శేలుగ్గు కథ శేత్రవాదీకోన్జ్వాల సండర్భంగా అంతర్గతింయి కథల పేర్లు

బహుమతులు : US \$ 250 చొప్పన ఐదు  
మూడు స్వదేశాంధ్ర కథకులకు  
రెండు విదేశాంధ్ర కథకులకు

## రచయిత / రచయిత్తులకు సూచనలు

- కథాంశం తెలుగువారి సంస్కృతికి, జీవన విధానాలకి దర్శణం పట్టేదిగా ఉండాలి.
  - ఇంతకు ముందు ఎక్కడా ప్రచురితం కాని రచనల్ని మాత్రమే ఫోటీకి పంపాలి. హామీపత్రం తప్పనిసరి!
  - కథలు ప్రాతప్రతిలో 10-12 పేజీలు ఉంటే ఉభయతారకం.
  - ఇ-మెయిల్ ద్వారా పంపబడే సెష్ట్ కాపీ కథలు పంపాల్నిన చిరునామాలు : [rvanguri@wt.net](mailto:rvanguri@wt.net) & [gmrssivani@gmail.com](mailto:gmrssivani@gmail.com)
  - ప్రచురణకు స్నేకరింపబడని కథలను త్రిప్పి పంపడం సాధ్యం కాదు. అంచేత విధిగా జెరాక్స్ కాపీలు ఉంచుకోవాలి.
  - న్యాయనిర్ణేతలదే తుది నిర్దయం. ఈ విషయంలో ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలకు తావులేదు.
  - కథకులు తమ చిరునామా; ఫోన్ నెం; ఇ-మెయిల్ వివరాలు స్పష్టంగా రాయాలి.
  - పొట్టి పేర్లు, కలంపేర్లు ఉపయోగిస్తుంటారు కొండరు కథకులు. అంచేత చెక్కుల మీద రాయాల్ని పేరు స్పష్టంగా తెలియజేయాలి.

ముగింపు తేది : జనవరీ 15, 2009

ಬಹುಮತಿ ಪ್ರದಾನೀ ೦ :: ಪುಸ್ತಕ 14-16, ೨೦೦೯ :: ಹೈದರಾಬಾದ್‌ಲೆ

**రచనలు పంపవలసిన చిరునామ : (To be written in English only)**

# VANGURI FOUNDATION OF AMERICA

C/o GOLLAPUDI MARUTHI RAO

8/6 SARADAMBAL STREET, T. NAGAR, CHENNAI - 600 017 (*Tamil Nadu*)



సంపుటి: 8  
సంఖిక : 10  
జనవరి : 2009

194

పేజీలు : 100  
వెల :  
రూ. 25/-



ముఖ్యాలం : నంక్రాంతి బిసవన్సలు కత్తలారులు : బాలి

చిరునామా : 1-9-286/2/P, విద్యానగర్ (రాంసగర్ గుండు దగ్గర), హైదరాబాద్ - 500 044. ఫోన్ : (ఆ) : 27071500 (ఇ) : 27077599  
email : rachanapatrika@hotmail.com, rachanapatrika@gmail.com www.rachana.net

## సంపాదకీయం.....

5

<b>కథలు</b>		<b>శైల్పికలు</b>			
సంకలనమే బీట వారింది	- గిడుగు రాజేష్టరాపు	19	ఉత్తర రచన	6	
అనువైన సభుడులే...	- సుగుణ	29	పజిలింగ్ పజిల్ : విర్యహణ : డా॥ ఎన్. సురేంద్ర	8	
వీరాభిమాని	- హస్తపులేటి కాతారాపు	34	మూడు ప్రశ్నలు - ఒకే సమాధానం	18	
గణర్థన	- కేసరి	39	సాహితీ వైద్యం	- వసుంధర	66
కుటైట్ డైరీ	- కేశవ	44			
కథాపీరం కథ ::					
రాముడు ఒక జంజనీరు	- వి. విజయ	53	<b>— సీలయ్యల్ రచనలు —</b>		
అనగనగా ఒక మంచి కథ : 4వ మజిలీ - తీసుభా	60	మహాయుత మందుల మాంత్రికుడు - కవన శర్మ	13		
కథాపీరం కథలు :			రాణీగారి కథలు	- సలీం	25
చెపలనగా ఈదెడు కూరగాయలు	- ఇంద్రకంబి తీకాంపచ్చ	74	రాధాకళ్యాణం	- అభ్యాద స్వపలక	48
పుట్ట	- సలీం	81	అమెరికామెడీ కబుర్లు	- వంగూరి చిత్రేన్ రాజు	96
వెన్నెలాచ్చింది	- కిరంశేఖరి కాంతారాపు	74	<b>— అక్షయకృష్ణకృష్ణ —</b>		
రచయిత చిట్టచివరి కథ :			<b>కార్యాస్లు</b>		
ఎన్ని అను - మగవాళ్లు మగవాళ్లే!	- తీసుభా	92			

వచ్చే సంచికలో కథకులు.....

లక్ష్మీభారతిరెడ్డి; వింగళి (భట్టిప్రోలు) బాలాదేవి;  
తటవర్తి రామవంద్రరావు;  
'భాలే'; శైలజామిత్ర  
తదితరులు.....

**సలహిదార్లు**

కాళీపట్టం రామారావు  
కవన శర్తు  
అత్తలూల నరసింహరావు  
వసుంధర  
కోడూల శ్రీరామమూల్ర  
కేతు విశ్వాసాథరెడ్డి  
డా. ఎన్. సురేంద్ర  
షై. రాంబాబు & శాయి  
డా. డి.వి.ఆర్. పూధా



**మార్కెటీంగ్**

ప.ఐ. మార్కెటీంగ్  
1-2-559/సి, మొదటి అంతస్థి,  
నల్గొండు, హైదరాబాద్-44  
ఫోన్: 040 -27612041  
సంపాదకుడు  
శై.వి.యన్.ఆర్.యన్.తల్వశాయి  
అసాసియేట్ ఎడిటర్  
'హంసలేఖ'

*The Only Magazine Administered by Writers*

## ఆహోదకర కథల పోటీ వలితాలు!

ఈకడుగు ముందుకు వేద్దామనుకుని రెండడుగులు వెనక్కు వేసి, మళ్ళీ సంచాలించుకుని, మూడడుగులు ముందుకు వేసి 'ఆహోదకర కథల పోటీ' ప్రకటించడం జరిగింది. అయితే, మా అంచనాలకు మించిన సంఖ్యలో కథలు అందడం ఆశ్చర్యకమైన విషయమే అయింది. కానీ న్యాయనిర్దేశ విశ్లేషణ చూసిన మీదట మా తటపటాయింపు సమంజసమానిపించింది. అయినా తుది ఘలితం సంతృప్తి నివ్వడం ఆనందం కలిగించింది.

పోటీకి అందిన కథలు మీద న్యాయనిర్దేశ విశ్లేషణ :

"పోటీకి 60 కథలు వచ్చాయి. అందులో ఆహోదకరమైన కథనం ఉన్నవి 40 దాకా ఉన్నాయి. ఇది నిజంగా హర్షించడగిన విషయం. అయితే ఈ కథల్లో 'కథ' ఉన్నవి 20 దాకా మాత్రమే ఉన్నాయి. ఇది విచారించ దగ్గ విషయం. ఆ ఇరవై కథల్లో 'సరస'మైనవి, మనస్సుని ఆహోదపరిచినా దేహస్నీ కలవర పెట్టే గుణం ఉండడం చేతా, వ్యంగ్యమైనవి బుద్ధికి పనిచేప్పేవి అయి ఉండటం చేతా, బహుమానానికి అర్పమైనవి కాకపోయాయి. ఆహోదకరమైన కథనంలేక మనస్సుని తొలిచే విషయంలో చక్కగా వ్రాసిన మంచి కథలు రెండు మొదటి వదపోతలో పక్కన పెట్టిన వాటిలో ఉన్నాయి.

"బహుమానానికి అర్పమైన వాటిని 'గుణం' ఆధారంగా ఒక క్రమంలో వాటి స్థానాలు నిర్ణయించడమైనది."

**బహుమతులు పొందిన కథలు :**

**ప్రథమ బహుమతి : రూ.3000/-**

❖ **ఓ పత్రేదారిణి కథ : 'సీతాసత్య'** (మినుములూరు)

**భీతియ బహుమతి : రూ. 2000/- చోప్పున**

❖ **తల వేయ నగునా! : డి. విద్యేశ్వరి (హైదరాబాద్)**

❖ **చిరునవ్యల వెల ఎంత? : మద్దాళి నిర్మల** (విజయవాడ)

బహుమతి పొందిన కథలు వచ్చే సంచికలో ప్రకటింపబడగలవు. సాధారణ ప్రచురణకు స్థీకరించిన కథలు వివరాలు కూడా వచ్చే సంచికలోనే !

ఈ పోటీ నిర్వహించమని సూచించి, బహుమతులు అందజేసిన యండమూరి వీరేంద్రనాథ్గారికి కృతజ్ఞతలు!

పోటీలో పాల్గొని విజయవంతం చేసిన కథకులందరికి ఆభినందనలు!

రచనాభిమానులందరికి సంక్రాంతి శుభాకాంక్షలతో.....

**194**

**ఈ పత్రిక మీది! మీ అభిరుచుల మేరకు పత్రికను రూపొందించడం మా వంతు!! అభిమానించి ఆదలించడం మీ వంతు!!!**



twelv, 8 days



‘రచన’లో గత కొద్దికాలంగా ప్రచురిత మవుతున్న సలీంగారి సెక్యూన్ కథలు (రాణిగారి కథలు) అంతర్లీనంగా సందేశా న్నిస్తూ, మంచి కథాగమనంతో ఆకట్టు కుంటున్నాయి. ఇలాంటి కథలు ప్రాస్తున్న సలీంగారు, ప్రచురిస్తున్న మీరు అభినంద నీయులు. కాని ఈ మధ్య ప్రచురించిన సీక్యూల్ కథలలో ఒక కథ ఉండటం గమనించతగ్గ విషయం, ఎవ్వటిలాగే రెండు కథలు ప్రచురిస్తారని ఆశిస్తూ....

పత్రికా ప్రపంచంలో ‘రచన’ ప్రవర్త మానంగా వర్ధిలాని....

- మార్కోండ పోముజేబిరరావు

(ఇ/ఒక్కాన్నిపుట్టు)

మేము, 4 ఏళ్ల క్రితం ఉదయపూర్వాలో  
ఉండేవాళ్లము. అక్కడ తెలుగు పత్రికలు  
అమ్మచు. కనుక ‘రచన’ చంద్ర కష్టి  
తెప్పించుకున్నేదాన్ని. ‘పజిలింగ్సపజిల్’  
మరియు మూ.ప్ర.బ.స.కు క్రమం  
తప్పకుండా పంపేదాన్ని. ప.ప. చాలా  
కష్టంగా ఉండేది. సాహిత్యంలో బాగా  
ప్రవేశం ఉండి సరైన నిఘంటువులు దగ్గిర  
ఉంచుకుని నింపిన వారికి మాత్రమే  
గెలుపొందే అవకాశం ఉంటుందని  
అనుకున్నేదాన్ని, మూ.ప్ర.బ.స.కు మాత్రం  
1-2 సార్లు గలిచాను. దీనికి నేను కూర్చు  
కూడా పంపించాను, ప్రచరితమైంది  
కూడు.

ప్రైదరాబాద్ వచ్చిన తరువాత  
 'రచన'లోని కథల, శీర్షికల స్థాయి  
 పడిపోయిందనిపించి కొనడం, మూన్సె

సాను. ఒకరోజు అనుకోకుండా ఒకరింట్లో ‘రచన’ చూడటం తటస్థిం చింది. అప్పుడు ప.ప. మోడల్ మార్పి, ఆనగ్రామ్ పద్ధతి మరియు ప్రశ్నలోనే జవాబు ఉండేటట్లు చేసారని తెలిసింది. అది చూసి చాలా హలపొరు వచ్చింది. ఎందుకుంటే ఇంగ్రీషులో ఈ పద్ధతిలో క్రాన్స్‌వర్డ్ నింపడం నాకు బాగా అలవాటు.

జప్పుడు ఈ పద్ధతిలో ఒక గంటలో వ.వ. నిండిపోతుంది. చాలా సరదాగా కూడా ఉంది. ఎందుకంటే నా దగ్గర తెలుగు నిఘంటువు లేదు. ఇంగ్లీషు మీడియంలో మొత్తం చదువు చదివిన నాకే ఇది ఇంత సులభంగా ఉంటే సాహిత్యంలో ప్రవేశం ఉన్నవారు ఇది 5 ని॥లలో నింపిపడేసారమో !

మూ. ప్ర. ఒ. జ శీర్ిక, స్వాయం  
వడిపోయింది. మంచివి వచ్చినపుడే  
ప్రచరించగలరు.

జప్పుడు మీ పత్రికలో కథలు కూడా  
బాగుంటున్నాయి.

- యస్. మనోరమ

(ಪ್ರಾಥಮಿಕ)

నవంబరు వెల రచనలో ప్రచురించిన

పెల పెలా రెండు కడలకు, చెరో అర తెయ్యమాట పదహారే రుణాయలు బహుమతి।

శ్రీ జనార్థన మహార్షి తెలుగు చలనచిత్రరంగ రచయితగా అందరికి సుపరిచితులు. ‘వేస్తుముద్దలు’ రచయితగా సాహితీప్రియుల నాకట్టుకున్నారు. ఇంపోలే ‘గుడి’ సపలను, నేరుగా, పుస్తక రూపంలో ప్రచురించారు. ఆయన ప్రతీ నెలా రచనలో ప్రచురింపబడే కథల (అనగసగా ఒక మంచి కథ; అనువాద కథ; కథాపీతం కథలు మినహాయించి)లో రెండింటికి చెరో ఆర్ వెయ్యున్నాటపడహారు రూపాయల బహుమతి యివ్వ సంకల్పించారు. డిసెంబర్, 2008 ‘రచనలో ప్రచురింపబడిన - చెత్త కథ : పొత్తూరి విజయలక్ష్మి నీడ - నిజం : ఎమ్.సుగుణారావు కథలను ఈ బహుమతికి ఆప్రమ్మనవిగా నిర్ణయించడం జరిగింది. బహుమతి పొందిన కథకులకు ఆశిపుండ్రపుణ్ణు!

బహుమతి ప్రదాత అందజేసిన చెక్కులను కడారచుటలకు పంపదం జరిగింది.

### - సంపాదకుడు

“పెళ్ళంటే” కథా రచయిత్రి ఎన్. అనుమాధగారు కథ చివర దీనికి ప్రేరణ గతంలో జరిగిన యథార్థ ఘటన అని నిజాయితీగా తెలియజేసారు. కథ అంతంలో దివ్య ఆత్మహత్య చేసుకోకుండా తల్లిదండ్రుల వద్దకు వచ్చినట్లు యథార్థ ఘటననే కథగా రూపొందించారు. దీనిని కథ అనేకంటే ఘటనే అంటే బాగుందేది. కథ చివరలో “ప్రపంచం ఎటు వెళ్లోంది? ఒక అబ్బాయి, అమ్మాయి పెళ్లి చేసుకొని ఒక చక్కని కుటుంబంగా ఎదిగేందుకు పెద్దవాళ్లు తల్లిదండ్రులు తమ అనుభవంతో వాళ్కి ఎలాంటి సపోర్టు ఇవ్వాలి ?” అంటూ మరియు “తమకంటే తమ బిడ్డలు మరింత సుఖమయ జీవితాన్ని అనుభ వించాలని కోరుకునే పెద్దలు అందుకోసం ఏం చేస్తాన్నారు ? తమ జీవితానుభవం, విజ్ఞత బిడ్డల జీవితాన్ని సవ్యమైన బాటలోకి నడిపించేందుకు తోడ్పడకపోతే ఎందుకు ? అన్నీ ప్రశ్నలే” అంటూ ముగింపు లేకుండా వదిలి వేయడం ఏమీ బాగోలేదు. కథకు, వార్తకు తేడా లేనట్లుగా అనిపిస్తుంది. రచయిత్రి అనురాధగారు ఇంతకు ముందు చాలా కథల్లో చివర దివ్యజీవితాన్ని తిరిగి ఏదైనా సంఘనేవకు గాని, బాలలు లేక వ్యదాత్రమం కోసం గాని పాటుపడుతున్నట్లు ముగింపు ఇచ్చిన్నట్లు ఉంటే బాగుందేదని నా అభిప్రాయం.

ఆకునూరి మురళీకృష్ణ గారి  
“బక్కడుచాలు !” - మన దేశంలో



ప్రతిబక్షరు సులభంగా సలవోలు ఇచ్చేస్తుంటారు కాని, దానిని కార్య రూపంలోకి తెచ్చే సమయానికి వెనుకంజ వేస్తుంటారు. కాని యువ డాక్టరెన ప్రకాష్ తన కళ ముందర వంశి అన్న బాబుకి దబ్బు కట్టరేదని (సెక్యూరిటీ డిపాజిట్) ఆపరేషన్ చేయకపోవడం చాలా అన్యా యంగా అనిపించి, పెద్దమనస్సుతో తనతోపాటు డాక్టర్ చదవిని స్నేహితుల అండడండలతో సాగరికి క్లింక్టో ఆపరేషన్ విజయవంతంగా జరవడం అతని విశాధృక్షధానికి నిదర్శనం. అతనితోపాటు అటెండరు యాదగిరి కూడా ఆ రోజు శలవుపెట్టి ఆపరేషను సమయంలో తన వంతు నవోయి నవాకారాలను అందిస్తున్నాడం అతనిలో ఉదారత్వానికి నిదర్శనం. ఇటువంటి వాళ్ళ ఈ రోజులలో వుండటం చాలా అరుదు. కాని అసంఖ్యం మాత్రం కాదు. ప్రకాష్ లాంటి ఉన్న ఆదర్శాలు ఉన్న వారు వెనుకంజ వెయ్యుకుండా తమవంతు ప్రయత్నం ప్రారంభిస్తే, మరి కొంతమంది ముందుకు వచ్చి నిరుపేదలైన వంశీలాంటి ఎంతో మందిని ప్రాణపాయ స్థితి నుండి రక్షించగలరు.

ఇంతటి మంచి కథ వ్రాసిన ఆకునూరి మురళీ కృష్ణగారికి, ప్రచురించిన మీకు ధన్యవాదములు.

- కె.వి.ప్రసాద్  
(రిప్పేక్ష)



**ప్రోగ్రాముల శ్రీశ్రీ**

ప్రాంత్రాముల పఛీళ్ళనాస్తిదముగా  
పేరిమిళ్ళ నూర్చి చమ  
తూరమ్మును నింపినాను కైమొస్టులివే!

హొండూ డెయల్ పత్రిక  
నందుండును ప్రాంగ్ పఛీలు అది నాకు జీయం,  
అందుకే ప్రతీతిని చూ  
పొందించితినీ పఛీళ్ళ పూర్ణారంచుడికన్!

సూతను మార్గములో పులు  
యాతలను వాసమునకు వుండక శిరమున్,  
తీఱిగ మెచ్చిన పంచక  
(వు)తమకౌహర్తకు అభివందనమిదిగో!

— డా. ఎస్. బృంద

వచ్చే సంచికలో ....

**చెప్పయిటివాటు**  
**ఏటి**

**ప్రాగ్రామిక మంచిటు...**





డి॥యెల్లాప్పగౌడ్ సుభ్రార్థుజీవితచరిత్ర

## కుమార్ణవు

### ముందుమాట

డాక్టర్ యల్లాప్పగడ సుబ్బారావు చనిపోయిన 60 సంవత్సరాలకి, 2008లో ఆయన గురించిన సమస్త సమాచారం, అందుబాటులో ఉన్నంతవరకు, National Institute of Nutrition, హైదరాబాద్లో ఆయన పేరున కడ్డన్న భవనంలో భద్రపరచాలన్న Indian Council of Medical Research వారి ఆలోచనలో భాగంగా మార్చి 2008లో అక్కడ ఒక ముందస్తు సమావేశం జరిపారు. దానికి ICMRకి Additional Director General గా పనిచేసి పదవీ విరమణ చేసిన డాక్టర్ సాతలూరు శ్రీరామాచారిగారు అధ్యక్షత వహించారు.

సుబ్బారావుగారి జీవిత చరిత్రను "In Quest of Penacea" అన్న పేరతో ప్రాసిన ప్రసిద్ధ పాత్రికేయుడు ఎన్.పి.కె. గుప్తాగారు ఆ సమావేశంలో ఉన్నారు. సుబ్బారావుగారి లాగానే M.B.B.S. చదివి ఆయనలాగానే Bio-Chemistryలో Ph.D. చేసిన ఆచార్య

వేటూరి సీతారామం, సుబ్బారావుగారి జీవితాన్ని, ప్రేరణలని, తపనలని, ధ్యోయాలని జయాపజయాలని ఆ సమావేశంలో సైన్సు పద్ధతిలో విశ్లేషించమని నన్ను కోరి ఉన్నారు. అల్లా కోరటానికి మేమిద్దరం అంధ విశ్వవిద్యాలయ ఆచార్యుల సంతానాలము అవటం, Indian Institute of Scienceలో Ph.D. చేసిన వారిమి అవటం కారణాలు కాకపోలేదు. కాని, ముఖ్యకారణం నేను తెలుగు కథా రచయితని, తెలుగులో 'సైన్సు నదచిన బాట' రచయితని అవటమేని ఆయన చెప్పారు. ఆ సమావేశంలో నేను మాటల్లాడా లంటే సుబ్బారావుగారి గురించి తెలుసుకోవాలి కదా!

చదివిన కొద్దీ ఆ మహాసుభావుడి మీద గౌరవం పెరుగుతూ పోయింది. తెలుగు పారకులకి ఆయనను నవలా రూపంలో పరిచయం చేసే ప్రయత్నం, ఆ తరువాత, చేయాలని అనిపించింది.

ఒక చారిత్రక నవల ప్రాయటం బాగా కష్టమైన పని. వాస్తవ సంఘటనలుంటాయి, ప్రయోజనాన్ని ఆశించి కాక సత్యమని నమ్మి అనుశృతంగా తెలిసినని చెప్పే (ఆప్త) వాక్య ప్రమాణాలుంటాయి.

**శ్రీ దూరాఘ్నుల దక్షిణామూర్తి, శ్రీమతి సుభ్రార్థుజీవితచరిత్ర రాయుడప్పు న్యార్క వ్యర్థారం (రు.10,000/-) పాంచిన నవల**



## శ్రీ దూర్భాసుల దక్షిణామూర్తి, శ్రీమతి సుబ్బాలక్ష్ము (ఉర్ఫు) రాయుడుమ్మ స్నారక నవలా పురస్కారం!

**మా** పితామహులు, శ్రీ దూర్భాసుల దక్షిణామూర్తిగారు. విజయనగరంలో 1887వ సంవత్సరంలో శ్రీ సూర్యనారాయణ సోమయాజులు, శ్రీమతి సూర్యకాంతమృగార్దకు జన్మించి, నాలుగవ ఏటనే తండ్రిని కోల్పోయి, తల్లిగారి పెంపకములో పెరిగి, చదవడానికి తగినంత ధనము లేకపోయినా, చదవాలనే ఆసక్తితో, అప్పుచేసి, మద్రాసు లా కాలేజీలో బి.ఎల్. చేసి ప్రథమ క్రేసిలో ఉత్తీర్ణులయిన ఘనత వారిది. ప్రాక్షీసులో స్థిరపడిన తరువాత నెమ్ముదిగా ఒకటొకటిగా చేసిన అప్పులన్నే తీర్చుకొని, జీవితంలో స్థిరపడ్డ గొప్ప వ్యక్తి.

వారు సంగీత, సాహిత్య బ్రియలు. స్వయముగా గానసభలలో వీణ వాయించేవారు. 1926లో విజయ త్యాగరాజ సంగీత సభ స్థాపించారు. దానికి వారు వ్యవస్థాపక అధ్యక్షులు కూడా. వారి ఆధ్వర్యంలో టొన్ హోలులో జరిగిన సంగీత సభలు, వాటిలో పాల్గొన్న నాటి గాయకుల ప్రతిభాపాటవాల్ని గురించి ఆ తరానికి చెందిన విశాఖ వాసులు ఇప్పటికీ కథలుగా చెప్పడం నాకు తెలుసు. విద్యావ్యాప్తికి చేసిన కృషిలో భాగంగా 1928లో విజయనగరం జిల్లా, రంగారాయపురం గ్రామంలో ఒక ఎకరం భూమిలో పారశాల కట్టించి, ఉపాధ్యాయుని నియమించి, చుట్టూపక్కల పది, పదిహేను గ్రామాల విద్యార్థులకి సాయపడిన విద్యాదాత ఆయన. వారు స్థాపించిన విజయ త్యాగరాజ సంగీత సభ, వారు ప్రారంభించిన పారశాల నేటికీ చక్కగా నదుస్తూండడం వారి కర్తృవ్య దీక్షకి నిదర్శనం. విజయనగరం, జైపూర్, మాడుగుల, కశింకోట, పర్మాక్కిమిడి వంటి ఎన్నో సంస్కృతాలకి స్థాండింగ్ కౌన్సిల్గా ఉండి గొప్ప ప్రభూతి గాంచి, సహస్ర చంద్ర దర్శనం చేసి, 1970లో స్వరస్థలయ్యారు.

సహధర్మచారిణి అనే పదానికి ప్రత్యక్ష నిదర్శనం మా మామృగారు, శ్రీమతి సుబ్బాలక్ష్ము ఉర్ఫు రాయుడుమృగారు. జీవితాంతం భర్తకి కంటికి రెపులా మెలగిన ధన్యజీవి. పారశాలకి వెళ్ళకపోయినా, ఇంట్లోనే విద్యాభ్యాసం చేసి, హిందూ, మెయిల్ వంటి ఆంగ్ర వార్లాప్రతికలు చదివి, వాటిలో విషయాన్ని చక్కగా డిన్కన్ చేసేవారు. దానానికి, ధార్మికతకి, పరోపకార పరాయణత్వానికి, ఆధ్యాత్మిక చింతనకి నిలువెత్తు నిదర్శనం వారు. కుడిచేత్తో చేసిన దానం ఎడమ చేతికి తెలియకూడదని ఎన్ని గుప్తానాలు చేశారో తేవలం అవిడకి మాత్రమే తెలిసిన నిజం. ఆవిడ చేత్తో చేయించి ఉపనయనాలు, వివాహాలు, బాలసారెలు లెక్కకందనివి. భోజన, వసతి సదుపాయాలతో సహి, ఎంతోమంది విద్యార్థులకి చదువు చెప్పించి, పెళ్ళిళ్ళు చేసి పంపిన మహానీయురాలు. దాదాపుగా 100 సంవత్సరాల క్రితమే స్వామి దయానంద సరస్వతి శిష్యురాలిగా ఆర్యసమాజ సిద్ధాంతాలకి అనుగుణంగా, విగ్రహాధనకి విముఖత చూపి, నిత్యగ్నిహంతో ఉపస్థితి సేస్తూ, సదా ఉపనిషత్తులు వల్లించుకుంటూ, కాలం గడిపిన



ధన్యజీవి. సంపూర్ణ జీవితాన్ని అనుభవించి, 75వ ఏట ఉదయాన్నే స్నానం చేసి, అగ్నిహంతో ఉపస్థితం చేస్తూ కన్నుమూసిన పుణ్యజీవి.

విశాఖనగరంలో పెద్దాసుపుత్రుగా వ్యవహరింపబడే కె.జి.పోచ్. తప్ప పరిసర ప్రాంతాలలో ఎక్కడా వైద్యసదుపాయం లేని ఆ రోజులలో వైద్యవసరాలకై వచ్చినవారందరికీ మా ఇల్లే విడిది. హోటల్లు, లాడ్జింగ్ హాస్టలు లేని ఆనాటి విశాఖనగరం నేటి ప్రజలకు వింతగా అనిపించినా, అది నిజం. విజయనగరం, అనకాపల్లి, చేడవరం, ఎన్.కోట్ల, నర్సీపట్టుం తదితర ప్రాంతాల నుండి వచ్చే ఎంతోమందికి భోజన, వసతి సదుపాయాలు కల్పించి, వారి భాగీగులు చూసి పంపేవారు మా పితామహులు. నిత్యం పదిమందికి తక్కువ లేకుండా అతిథులు మా నట్టీంట్లో భోజనం చేయడం ఆనాటి అనవాయితీ. నిత్యస్వదానం అప్పట్లో మా ఇంట్లో ఒక ప్రతం.

మేము ఈ రోజున సమాజంలో గౌరవంగా బ్రతుకు తున్నామంటే అది కేవలం వారి ఆశీర్వాద బలమే అని త్రికరణ శుద్ధిగా నమ్ముతూ, వారి స్నేహప్రభుం ఈ చిన్న ప్రయత్నం.

- దూర్భాసుల దక్షిణామూర్తి  
(అడ్వోకేట్ : విశాఖపట్టణం)



సమాచారంలో వెలుతులుంటాయి. ఆ వెలుతులు నింపడానికి ఉచితమైన ఊహలు, శున్య ప్రాతిపదిక (Null Hypothesis) పైన చేసి ఆ ఊహలకి వ్యతిరేకమైన నిదర్శనాలు సాక్షాత్తులు, బలంగా లేకపోతే ఆ ఊహలని సత్యంగా స్వీకరించే సైన్సు పద్ధతులుంటాయి. పాత్రులు తామే ప్రకటించిన ఆదర్శాలకో, ధైయాలకో, కోర్సులకో భిన్నమైన ప్రవర్తనలుంటాయి. వాటిని అర్థం చేసుకోటానికి కొంతైనా సామాజిక, వ్యక్తి మానసిక తత్త్వ శాస్త్రాలతో పరిచయం ఉండాలి. ఆనాటి సామాజిక వ్యవస్థ గురించి కొంత అవగాహన ఉండాలి. సాహిత్య సువాసన అబ్బటూనికి ‘కల్పన’ అనే పరిమళం తగు మోతాదులో కలపాలి!

ఇవన్నీలేక ఊరక చారిత్రక రచనలు చేయుమనంగ శక్తయు కాదు. ఇవన్నీ తనకు ఇంతో అంతో ఉన్నాయన్న నమ్మకం లేకుండా ఎవరూ ఇటువంచి రచనలకి పూనుకోరు. అల్లా అనుకోగల బలహీనత నాకు పుష్టలంగా ఉంది!

ఈ రచన చేస్తున్నంతసేపూ పదాల రామారావుగారు అల్లూరి సీతారామరాజు జీవితం మీద ప్రాసిన నవల ‘ఆంధ్రతీ’ మనస్సులో మొదల్చునే ఉంది.

అల్లూరి సీతారామరాజు పాలకుల పీడన నుంచి జనాన్ని కాపాడడం కోసం విష్ణువాగ్నికి తానో సమిద్ధి కాలాడు.

యల్లాప్రెగడ నుబ్బారావు ‘రోగపీడ’ నుంచి మానవాళిని కాపాడటం కోసం జ్ఞానాగ్నిలో తానో సమిద్ధి రగిలిపోయాడు.

ఈ రచన చదివాక పారకులకు నుబ్బారావుగారో మహోన్నత శాస్త్రవేత్తగా కనిపించకపోతే ఆ లోపం కవనశర్య రచనాశక్తిది!

## 1వ ప్రకరణ - పరిచయం

**“మీరు యల్లాప్రెగడ నుబ్బారావు గురించి బహుశహా విని ఉండరు. కానీ ఆయన జీవించాడు కనకే మీరీరోజున అరోగ్యంగాను, జీవిస్తానూ ఉండి ఉండవచ్చు. మీరు బహుశహా మరింత కాలం జీవించి ఉండేందుకు ఆయన జీవించాడు” - ఒక అమెరికన్ రచయిత యొక్క ప్రభ్యాత వాక్యాలు.**

❖ ❖ ❖

1951లో ప్లేగు వ్యాధికి పెట్టింది పేరైన లాట్యూరులో ప్లేగు వ్యాధి పొడచూపింది. అప్పుడు లాట్యూరు ప్రాదుర్బాద్ సంస్థానంలో ఉంది. 15 మంది రోగుల్ని అంటువ్యాధుల వేర్పాటు వార్డులో ఉంచారు. ప్లేగుకి మందు లేదు. రోగుల్ని వాళ్ళ కర్కు వాళ్ళను వదిలివేయక తప్పుడు అనుకొని డాక్టర్లు, నర్సులు దేవుడి మీద భారం వేసి వాళ్ళకి చేత్తెన ఉపశమన సేవలు చేస్తున్నారు.

మెడికల్ జర్నల్ మందర వేసుకొని డాక్టర్ కె. రామచంద్రన దీక్షగా ప్లేగన్సుమాట కనిపించిన చోటల్లా చదవటం మొదలు

పెట్టాడు.

డ్యూటీ నర్స్ వచ్చి, “రాత్రి 11 గంటలైంది డాక్టర్ విశ్రాంతి తీసుకోండి” అంది.

రామచంద్రన్ చల్లగా నవ్వి ఊరుకొన్నాడు.

ఆమె చాయి చేసి తీసుకువచ్చి పేబుల్ మీద పెట్టింది.

తెల్లవారుజామున 3 గంటలకి అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రాలలోని అరిజోనా రాష్ట్రం కూడా ప్లేగు వ్యాధికి ప్రబలంగా గురిఅయ్యే రాష్ట్రాల్లో ఒకటి అని, అక్కడ ఈ మధ్యనే ఆరియోవైసిన్ అనే మందు వాడి సద్ధలితాలని సాధించారని చదివాడు.

పొద్దున్న 4 గంటలకి బొంబాయిలో రామచంద్రన్ స్వీహతుడైన ఓ దాక్టరు విసుక్కుంటూ ఫోను తీసాడు.

“నేనే రామచంద్రన్ని - లాట్యూర్లో ఉన్నాను. నాకు ఆరియోవైసిన్ మందు, దాని వాడకం గురించిన లిటరేచర్ పొపులు తీయగానే కొని మనిషి నిచ్చి మా ఊరు పంపు. ఆర్డేంట్” అని హడావిడిగా ఫోను పెట్టేసాడు.

సాయంత్రం వరకు ఒకటే ఆందోళన. మనిషి వస్త్రాడో లేడో, మార్గమధ్యంలో అలసిపోయాడో, మందు దొరికిందో లేదో అనుకొంటూ సీరియస్ కండిషన్లో తీసుకురాబడిన పేపెంట్లను గంట గంటకీ చూస్తూ గడిపాడు. సాయంత్రం మందుతో మనిషి బయల్దేరినట్టు కబురు వచ్చింది. ద్వాటీ సర్పుకి, డాక్టర్కి ఆసుపత్రి అపుచెప్పే ఇంటికి వెళ్లాడు రామచంద్రన్.

మర్ఱాడు పొద్దున్న 8 గంటలకల్లా మందు చేతికందింది. అది లెడర్లీ కంపెనీ తయారీ. దాని లిటరేచరు చదివి మోతాదులు తెలుసుకొన్నాడు. దాన్ని రోగులకి వేసాడు. సీరియస్గా ఉన్న రోగులు ముగ్గురూ చనిపోయినా 12 మంది బతికారు. రోగుల బంధువులు కృత్జ్ఞతలు తెల్పారు.

రామచంద్రన్ వారితో, “ఈ మందు బజారులోకి ఈ మధ్య వచ్చింది. కనుకొని 3 సంవత్సరాలు మాత్రమే అయింది. ఇది ఒక రకం మలేరియానే కాక, ప్లేగ్కి కూడా పనిచేస్తుందని ఈ మధ్యనే తెలుసుకొన్నారు. మీ వారి అదృష్టం. మా ఆసుపత్రి అదృష్టం - ఇదంతా మన అవసరానికి ముందే జరగటం” అన్నాడు.

❖ ❖ ❖

“ఆ మందు కనుకొన్న వారిలో ఒక ఇండియన్ కూడా ఉన్నాడుట”

“ఆ ఇండియన్ మన తెలుగువాడేట”

“మా పశ్చిమ గోదావరి జిల్లా వాడు”

“కాదు మా తూర్పు గోదావరి జిల్లా వాడు”

చంకలు గుద్దుకొని, నొప్పి పెట్టి మనేసారు. ఆపైన మరిచి పోయారు.

1994లో తిరిగి లాట్యూరులోను, సూర్యతోను ప్లేగ్ లేక  
(మిగతా భాగం పత్రికలో చదవండి)



## అలివేలు మంచికథ...



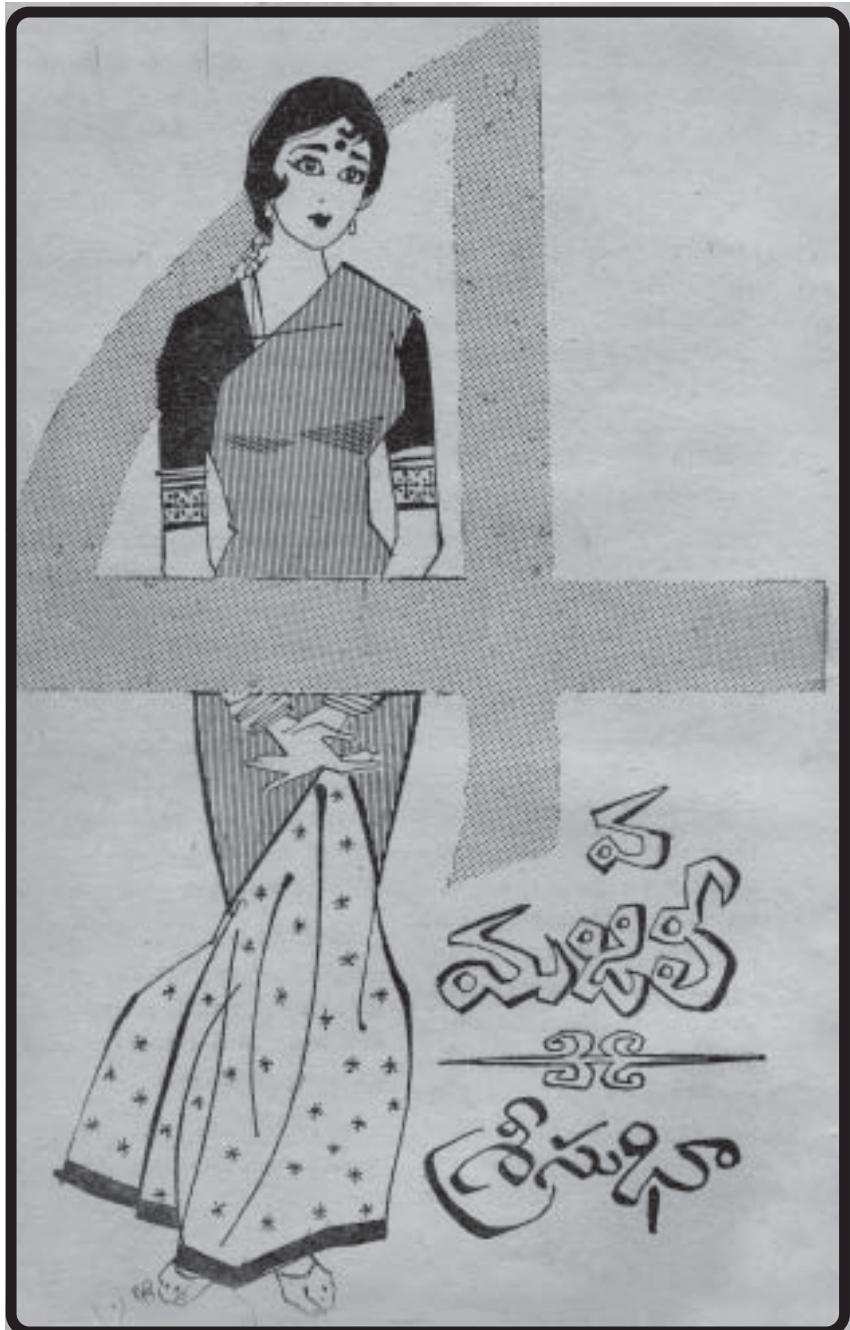
అలివేలు అందరిలాంటి ఆడపిల్లే. ఎనిమిదో యేట ఎలిమెంటరీ స్కూలు విడిచిపెట్టి ప్రైస్కూల్లో చేరింది. పొడుగ్గ మోకాళ్ళ క్రిందవరకూ వ్రేళ్ళాడే పువ్వుల గొను పరికిణీ, జాకెట్టుగా విడిపోయింది... మరో నాలుగేళ్ళని జీర్ణం చేసుకుంది శరీరం. పరికిణీ, జాకెట్టుల అందాన్ని ముప్పుతిక దాకా డామినేట్ చేస్తూ పువ్వుల కండువా వచ్చి చేరింది - కొత్తగా సింహసనం యెక్కిన యువరాజు జులుంతో.

అసలు పరికిణీ, జాకెట్టు అభ్యర్థ యాన్ని, శాంతినీ ఆశించే ప్రజాస్వామ్య దేశాల్లంటివయతే - వాటిమీద గుత్తాధి పత్యం సంపాదించే సామ్రాజ్య దేశాల వెరి కాంక్షా. యెగబడాలనేదీ - వోణీ గుణం. అందుకే వోణీ పడ్డ తరువాత ఆడపిల్లల్ని “జాగ్రత్త జాగ్రత్త” అంటూ హాచ్చరిస్తారు - బదుగు దేశాల్లంటి పెద్దవాళ్ళు.

ఆ రూపంతోనే మరో సంవత్సరానికి కాలేజీలో చేరింది అలివేలు. అలాగే మూడు సంవత్సరాలు జరిగిపోయి అలివేలు ఫోర్టు యియర్ స్కూంటింటగా మారిపోయింది.... నగం “లోకాన్ని” అప్పటికే అర్ధం చేసుకుంది. “లోకం” యేమిటని పారకులు కళ్ళిరజేస్తే - పొరపాటు - లోకానికి బదులు కాలేజీ అని చదువుకున్నా అలివేలుకు నష్టం లేదు. ఇక్కడ అర్ధానికి ప్రాముఖ్యంగాని మాటల గారడీకి కాదని ఆభరికి మీరూ నాతో యేకీభవిస్తారు - చూస్తూ వుండండి.

“ఇంక కోకలు కట్టుకోవాలమ్మా నువ్వు” అంది లేడీస్ వెయిచీంగ్ రూమ్లో వో పది గంటల ప్రాంతంలో స్నేహితురాలయిన కాంతం ఆసాంతం అలివేలును స్టడీ చేస్తూ.

“కోకలేమిటి - వోటు మాట -



చీరలనక” - వరలక్ష్మి అంది.

“చీరలనడం కన్నా కోకలనడవేం బావుంటుం” దని నొక్కి వక్కాణించింది తర్వాతియర్ శేషారత్తుం.

“వీమిటమ్మా ఆ బాగు?” అన్నారు కొందరు.

“కో - అంటే కోరికల్సీ, క - అనగా కలల్సీ, లు - అంటే లుంగలు చుట్టి పడేసేవి”

“చాలా చెత్తగా వుంది దండాస్వయం.

ఇంకా నయం లుంగీలనలేదు” అంది ఉమ - ఖంగున నవ్వి.

“నాకు కోరికలు లేవు, కలలూ లేవు, నేను కట్టుకోను”

“ఇంకా చిన్నదానివనుకుంటున్నావేమో. నీకన్నా జూనియర్సం. మేం కట్టుకోవడం లేదా?”

“మీరు కట్టుకుంటే నేను కట్టుకోవాలని



వుండా? అయినా యెందుకు?” అంది  
కోపం విరజిమ్మతూ -

“ఎందుకూ?” అని కాంతం అలివేలు  
గుండెల మీదా, వీమ మీదా చేత్తో  
తడుముతూ, “అమ్మాయిగారు లావెక్కుతు  
న్నారు కాబట్టి” అంది నవ్వేస్తూ.

“పొంది” - అలివేలు నవ్వును  
దాచుకుని విసుగుని సరఫరా చేసింది.

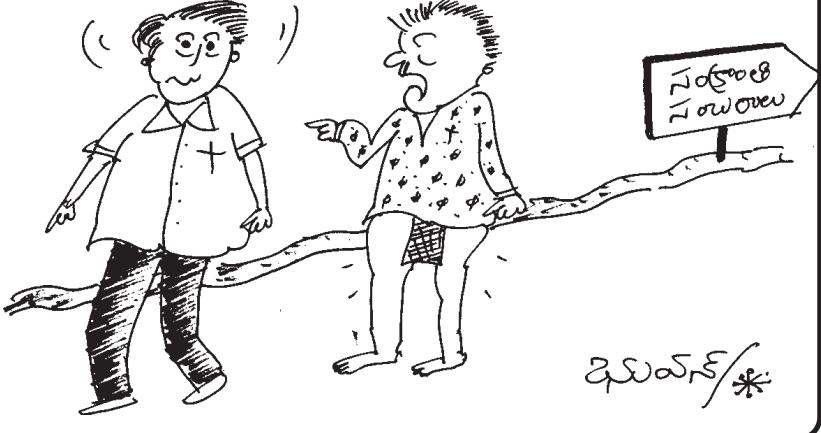
అందరూ నవ్వుకున్నారు.

అక్కడ అందర్నీ పొండని చెప్పి కసురు  
కున్నా, యింటికి వెళ్లి నిలువుటద్దం  
బీరువాలో చూసుకుంటే - శరీరం  
యొవరిచోలా, యొప్పుడూ చూడినానీలా  
కనిపించింది. పెద్ద మార్చే అనుకుంది. గోడ  
మీద ఘన్న యియర్ భాటో తీసి, తన్న  
చూసుకుని “ఎదిగపోయాను - నిజమే”  
అనుకుంది. చూపుడు వేలుకు తీసుకున్న  
కర్మార్థం కాటుక కనుకొలక్కల్సి దిద్దుకుం  
టూంటే కళ్ళు కిచ కిచ లాడాయి శబ్దం  
లేకుండా. వేలి స్వర్ప కొత్తగా అనిపించింది.

భోజనం చేసి చదువుకోవడం మొదలు  
పెట్టినా అలివేలు ధ్వని పుస్తకం మీదకు  
పోలేదు. నాలుగేళ్ళ చదువు ముగియ  
బోతోంది. ఈ సంవత్సరం అయిన తర్వాత  
యేమిటి? అన్నయ్యాయితే యం.యస్సి అని  
నాగ్పూర్ పారిపోతాడు. పెద్దన్నయ్య  
యొప్పుడో కరిణీకాన్ని చేపట్టి జీవితం  
కొనసాగిస్తున్నాడు. తనేం చెయ్యాలి? అనులు  
తనెందుకు చదువుతోందో తనకే తెలియదు.  
అయిష్టంగానే బి.యస్సి వరకూ రాగలి  
గిందా? లేకపోతే యిది యాంత్రికంగా  
జరిగిన అభివృద్ధా?

తల్లిదంట్రీ అలివేలును యింతవరకూ  
చదివించడానికి కారణం - అలివేలు,  
“అక్కయ్యలా నేను యింట్లో కూర్చోను.  
చదువుకుంటా”నని దెబ్బులాడ్డం కాదు. పెద్ద  
పిల్ల అన్నపూర్ణకి చదువు రాలేదు. చిన్నప్పటి  
నుంచి వనిపాటల మీదే మంకువ  
చూపించేది. వక్కింటి సుబ్బారాజుగారి  
కూతురు కాంతంతో అలివేలు బడిలోకి  
వెడుతూండేది. ఆ నడకే, ఆ పాదాలే అలా

షైల్దలు ఏయిం నష్ట యోతిదురా... కోదె పంచోళ్ళ  
నష్ట యోయా...



ధ్వనివ్వు/\*

యెలిమెంటరీ స్యాలు నుంచి హైస్యాలుకు  
తీసుకువెళ్ళాయి. ఓ మధ్యాహ్నం పేపర్లో  
అలివేలు స్యాలు పైనల్ ప్యాసంయి  
కూర్చుంది. కుటుంబం ఆ అమ్మాయి  
గురించి అలోచింది. “చదువు వస్తోంది కదా.  
దానికి చెప్పిధ్వాం” అని కాలేజీకి పంపడానికి  
నిశ్చయించుకుని, “కాలేజీలో జేరుతావటే”  
అని అడిగితే శ్రావణ మంగళవారం పేరం  
టానికన్నంత తేలిగ్గా “వూఁ” అనేసింది  
అలివేలు.

అలివేలుకు జీవితం పట్ల యేవేవో  
నిశ్చితాభిప్రాయాలు గానీ, ఆశలూ కలలూ  
అని గానీ లేవు. ఏదో మొకానికలగా నడిచే  
స్వభావం ఆమెది. తన చదువు గురించి  
యింట్లో, “వర్ధపోరాటాలూ”, “సత్యా  
గ్రహపోలూ” లేవని పెద్ద అనందమూ లేదు.

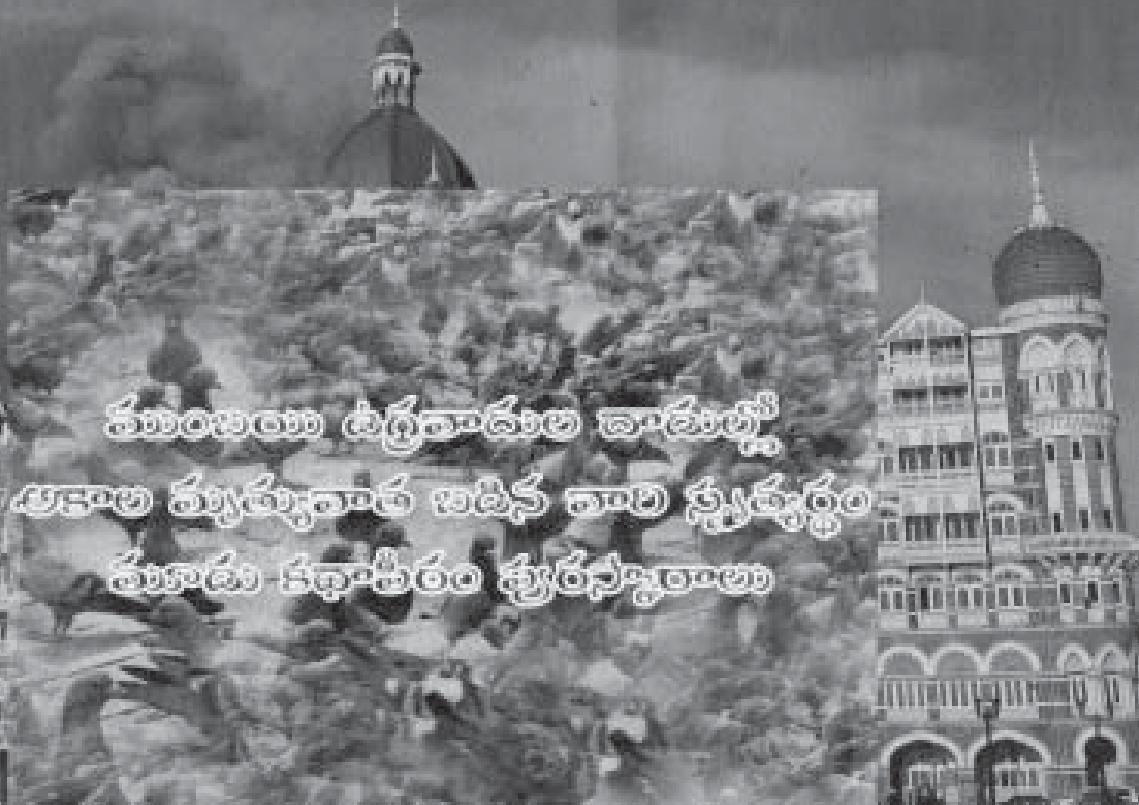
కొంతమంది అడపిల్లలు - తల్లినో,  
తండ్రినో యేడిపించో, తాము యేడిచో  
పంతం కొద్దీ చదువు సాగిస్తారు. మరి  
కొంతమం యింట్లో వాళ్ళ వద్దను మూలంగా  
మాట నెగ్గించుకోవడం కోసం మొండిగా  
ప్రవేశిస్తారు కాలేజీల్లోకి. అంటే చదువు మీద  
అభిమానం కన్నా, కాలేజీలో చదువుకున్న  
మనే పేరు కోసం. (ఈరకం అమ్మాయిలు  
- యా కథ చదువుతూన్నట్టయితే పుస్తకం  
విసిరి కొట్టపడ్డని విన్నపం మరో కథ  
చదువుకోండి - ఆ కోపం తగ్గిన తరువాతే

తిరిగి, యా పేజీ తెరవండి). ఇంకొందరు  
చదువు వస్తుంది కదా అని చదివి వాళ్ళకి  
తెలియకుండానే మేధావులయి పోతారు,  
ఆఖరి రకం అమ్మాయిలు పాపం - “యెక్కడ  
అనకట్ట పడితే (ఫియల్) అక్కడే మానచ్చ  
- యెలాగూ, పెళ్ళనే, చాకిరి అనీ -  
సంసార సముద్రంలోకి ప్రవహించవలసిన  
వాళ్ళమే. పుట్టింటిలోనయినా సుఖపడడాం”  
అని మీమాంస చేసుకుని జేరతారు. (ఈ  
అమ్మాయిలు ‘చదువుకున్నానని గర్వం లేదు.  
ఇంటి పస్స కూడా చేస్తుంది’ అన్న బిరుదులు  
గడించేస్తుంటారుట).

ఈ పైన ప్రాసిన వూఁలు (బ్రాకెట్లు  
మినహో) అలివేలువని భావించాలి. అలా  
అలోచించుకుంటున్న అలివేలుకు  
అశ్వర్యంతో పాటు చదువు మీద విరక్తి కూడా  
పుట్టుకొచ్చింది. తన చదువు గురించి  
యెంత డబ్బు భర్చువుతున్నది తెలియంది  
కాదు. బి.యస్సి అయిన తరువాత పద్యోగం  
చేస్తే అమ్మా నాన్నా వప్పుకుంటారు. ఆ  
తరువాత యేముంది?

గోడ మీద యెవరో పెలివిజన్ నెట్  
ద్వారా ప్రోజెక్ట్ చేసిన కొన్ని చిత్రాలు ఆమెకు  
వుచితంగా కనిపిస్తున్నాయి.... ఉద్యోగం  
మీద పుండుండి విరక్తి. ఇంతలో తెలియ

(మిగతా భాగం పత్రికలో చదవండి)

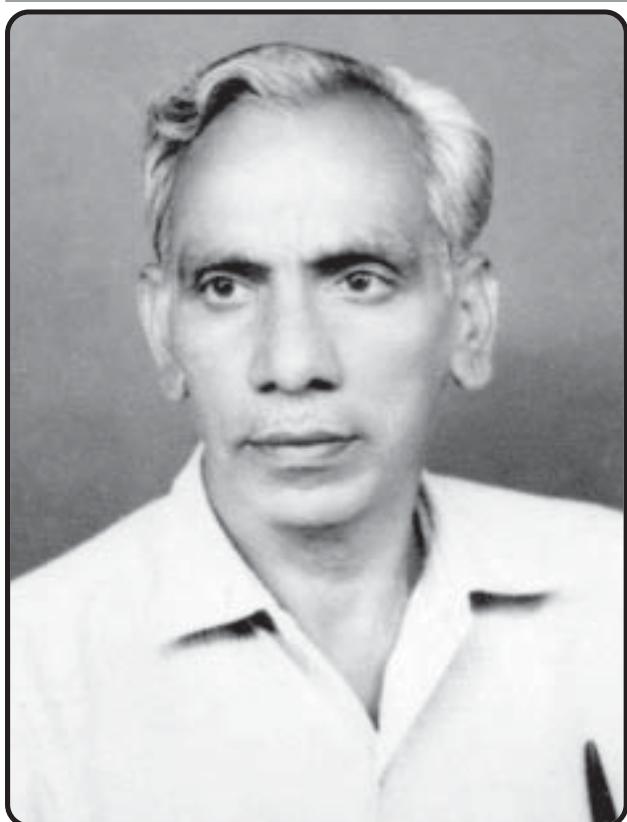


ఒక కేంద్ర ప్రభుత్వ అనుబంధ సంస్థ ఉద్యోగిగా ముంబాయ్ మహానగరంతో నాకున్న అనుబంధం విడదీయరానిది. ముంబాయ్ మహానగరం అన్నపూర్ణ. జాతి, మత, కుల, ప్రాంతీయ వివక్ష లేకుండా అందర్నీ అక్కున జేర్చుకొనే అద్భుత నగరం. అయితే యింటా, బయటానున్న కొన్ని అరాచకశ్శలు ఒక దశాబ్దాన్ని కాలంగా అన్నపూర్ణ కదుపును కొట్టే ప్రయత్నాలు అప్పుడప్పుడు చేస్తునే ఉన్నాయి. విజ్ఞాలైన ముంబాయ్ నగరవాసులందరూ జాతి, మత, కుల, ప్రాంతీయ వివక్ష లేకుండా సంయుమనాన్ని పాటిస్తునే ఉన్నారు. ఒక్క ముంబాయ్ నగరంలోనే కాదు - దేశమంతటా విధ్వంసక చర్యలు జరుగుతూనే ఉన్నాయి. దేశంలోనే కాదు ప్రపంచం నలుమూలలా తీవ్రవాదమనండి, ఉగ్రవాదమనండి పదగలెత్తి నాట్యం చేస్తున్నాయి. కారణం యది అని యదమిత్తంగా చెప్పలేని పరిస్థితి. “మత ఛాందసమా? ముడిచమురు యుద్ధాలా? బాటీ మసీదు కూల్చివేతా? అవినీతా? ఆర్థిక అసమానతలా? వాణిజ్య ప్రయోజనాలా? దొంగ వ్యాపారమా? కుక్క గొడుగుల్లా ఆవిర్భవిస్తున్న రాజకీయ పార్టీలా? అధికార దాహమా? అధోజగతి నాయకులతో రాజకీయ నాయకుల సంబంధ బాంధవ్యాలా?” - ఈ రోజున ముంబాయ్ నగర వాసులందరూ అడుగుతున్న ప్రశ్నలివి. ఏది ఏమైనా వ్యవస్థ పక్కదారి పట్టింది.

ముంబాయ్ మహానగరంలో 1993 జనవరి 12న వరుస పేలుళ్ళు - 2006 జులై 11న స్థానిక రైళ్ళలో వరుస పేలుళ్ళు - యిదిగో యిప్పుడు 2008లో నవంబరు 26న కరదుగోట్టిన ఉగ్రవాదుల దాడులు. ఈ మూడు సంఘటనల్లోనూ వందలాదిగా ఎందరో అమాయకులు ఆకస్మిక, అజ్ఞాత మరణాల పాలయ్యారు. ఎంతోమందికి జీవనోపాధి కల్పించే ఎందరో ప్రముఖులు మరణించారు. వీరోచితంగా పోరాడిన సైనిక సిబ్బంది మృతి చెందారు. పాత్రికేయులు, విదేశీ పర్యాటకుల ప్రాణాలు కోల్పోయారు.

‘రచన’ మాసపత్రిక ద్వారా వారందరికి శ్రద్ధాంజలులర్పిస్తూ, వారందరి ఆత్మశాంతికి ప్రార్థిస్తూ ఈ మూడు కథాపీరం బహుమతులను అందజేస్తున్నాను.

- ఎలక్రోన్ (పింగళి వెంకట రమణరావు)




**తెలుగు**  
**చిట్టచవతి**  
**అనుమతి కథ**  


**తెలుగు** (ఆను)  
**యస్. వి. యస్. మస్కర్ణి**

(11-11-1938 :: 23-11-2008)

**ఎన్న అను -**

# **మగవాళ్లు మగవాళ్లు!!**

**అ**నసూయ అప్పుడు పార్శ్వలో కూర్చుంది. అమె పక్కనే రామం ఉన్నాడు. వాళ్లిడ్డరూ లోకంలో చాలా మందిలా ప్రేమికులు. వాళ్ల మాటల్లో, ప్రవర్తనలో ఎప్పుడూ ప్రేమ దొర్లుతూనే వుంటుంది! అయితే లోకసహజంగా అనసూయ రామాన్ని కొద్దికొద్దిగా అనుమానిస్తుంది. అది అమె పెళ్ళికని యువతి మూలంగా అతి సహజంగా వచ్చే భయం లేదా అనుమానం.

“అనసూయ! నేను నిన్ను మనస్ఫారి

గా ప్రేమిస్తున్నాను. నన్ను నమ్ము”

“ఈ మాటలు చాలామంది అన్నారు, నాతో! ఇప్పటికీ వేంకబేశ్వర్రు, ఇంకా చాలా మంది ఈ మాటలే ఏన్నిస్తున్నారు...”

“మనిధ్వరికి రెండేళ్ల పరిచయం ఉంది. నా మాటలు, హృదయం బాగా తెలిసిన దానివి. నేను ఏది మాటల్లాడినా హృదయం నుంచే మాటల్లాడతాను!”

అనసూయ పకపకా నవ్వింది. ఆ నవ్వులో జవాబు ఉండనుకోవాలో, లేదను కోవాలో ఆ నవ్వునే అడగాలి. కానీ అది

కుదిరేది కాదుగా!

“నవ్వుడు అనసూయ! నన్ను ప్రేమిస్తున్నానని చెప్పు. నన్ను అర్థం చేసుకున్నానని చెప్పు. నాతో నీ చేయి కలుపుతానని చెప్పు - చాలు”

“బావుంది. నేను ఎలా మాటల్లాడాలో, ఏం మాటల్లాడాలో చెబుతున్నావ్... రేపు నీ భార్య అవగానే నీ ప్రతి మాటకు తల ఊపే తత్వం అలవాటు చేస్తావేమో?” నవ్వుతూ అంది అనసూయ.

“నిన్ను చూసిన తర్వాత ఎవరైనా సరే



నీ మందు తల వంచుతారు.... నీకు తల ఒగ్గుతారు తప్పించి పొగరుమోతు తనాన్ని ప్రదర్శించరు. నీ మాటల్ని తల దాలుస్తారు కాని వాటిని ఊకడంపుడు ఉపన్యాసాలుగా కొట్టపారవెయ్యరు”

“నీకు మాట్లాడడం చాలా బాగా వచ్చు”

“నిన్ను చూసిన తర్వాత, నీతో స్నేహం పెరిగిన తరువాత నా అక్షరాలకు అందం ఒకబోట కాదు... భావన.... ఇంకా, ఇంకా, నిజాయితీ గట్టొ అలవడ్డాయి”

“అలానా?”

“ఇది నీ గొప్పా, నీ హృదయం గొప్పా... నీ స్నేహం నాకిచ్చిన వరం”

అనసూయ నవ్వింది. చటుకున్న ఆమె హృదయంలోకి అపుడు వేంకటేశ్వరులు వచ్చి చోటుచేసుకున్నాడు. అనసూయ కాదనలేక పోంఱింది. తప్పు అంఱినా ఆవే తప్పించుకో లేకపోయింది. అశక్తురాలయింది. అబల అయ్యింది.

❖ ❖ ❖

వేంకటేశ్వరు ఏనాడూ గుడికి వెళ్ళేదు. తనకు కావల్సింది - ఎంత ముఖ్యమైన దయినా, ఆ అవసరం ఎంతటి ప్రామయ్య మైనది అయినా, అతను దేవాలయం మెట్లు కూడా తొక్కులేదు!! భగవంతుని మందు అయిన దానికి, కాని దానికి చెయ్యి జాపి ఆయన్ను విసిగిం చటం తప్పని అతని భావన. ప్రతి చిన్నా చితకా పస్తు చేసిపెట్టడానికి ఆయన్ను ‘డిస్టర్వ్’ చేయడం నేరం అని వేంకటేశ్వరు ఎప్పుడూ అంటాడు!

ఆవేళ వేంకటేశ్వరు ఆఫీసుకు బయలు దేరుతూంటే అతని స్నేహితుడు రామం అలవాటుగా వచ్చాడు. రామం - వేంకటేశ్వరు కొల్చిగ్. ఒకవిధంగా ప్రాణ స్నేహితుడి లాంటివాడే!

“ఏం నాయనా ఆఫీసుకు తయార య్యావా? దుమ్మా కొడ్డున్నావా?”

“లేదు రామం... ఈ వేళ బుద్ధిమంతుడిలా ఆఫీసుకే రావాలనుకుంటున్నాను”

రామం నవ్వేసి, ఓసారి తన చేతికున్న వాచి చూసుకొని, “నీకో మాట చెప్పాలని బయలుదేరేమందు ఓ గట్టి నిర్ణయానికి వచ్చాను. ఇక నీ అనుమతి తీసుకుని ఆ విషయం నీతో చెప్పాలని షైనల్గా అన్నించింది”

“నీ బొందేం కాదు. చెప్పు! నువ్వేది చెప్పినా, ఏం మాట్లాడినా అవన్ని నేనే కాదు, నీ దేవుడూ వింటాడని గుర్తు పెట్టుకో. కల్పితాలూ, కథలూ చెప్పి నన్ను బురిది కొట్టిస్తే ఆయనగారు ఊరుకోదు. నిన్ను మూడు చెరువుల నీళ్ళు తాగిస్తాడు. జాగ్రత్త!”

“అలానా” అంటూ నవ్వేశాడు. తిరిగి అన్నాడు.

“ఎవరైనా సరే నిజం చెప్పుడమే గొప్ప. అదే దేవుడు ఇష్టపడేది. మాట్లాడితే అబద్ధాలు చెప్పేది, ఆ తర్వాత ఆ తప్పుల్ని క్షమించ మని దేవుడ్ని ప్రార్థించేది - ఇలా బొమ్మా బొరుసుగా బ్రతికేవాళ్ళంటే ఆయనకు పెద్దగా ఇష్టం వుండుట... ఇది నా పెద్దలు నాకు నేర్చిన పారం”

“ఆ విషయం వదిలేయ్ కానేపు! కానీ ఈవేళ నేను నీకు ఓ కొత్త విషయం చెప్పు బోతున్నాను. జాగ్రత్తగా విను! మా పక్క గదిలోకి అమ్మాయిలు దిగారు.... అద్దెకేలే! అందులో ఒకళ్ళిద్దరు అమ్మాయిలు మెరికల్లా ఉన్నారు. వాళ్ళ అందం తలుపు తట్టి, కల్పించుకుని ఎలాగైనా వాళ్ళతో మాట్లాడమం టుంది... కానీ భయం వుందే - అది నా చేత వెనకడుగు వేయిస్తోంది. ఏం చెయ్యాలి?”

వేంకటేశ్వరు అంతా విని తేలిగ్గ నవ్వేశాడు.

“అందులో ఓ అమ్మాయి మరీ బాగుంది. నాకు చాలా చాలా నచ్చింది. ఆమె పేరు మంత్ర. నేను మరెక్కడా అలోచించకుండా దేనిగురించీ మాట్లాడ కుండా చేస్తోంది. ఇందులో అబద్ధం ఏమీ లేదు. ఇది నెలగా జరుగుతోంది. ఇవన్నీ

అనుకో కుండా జరిగిపోయాయి - ఈ నెలలో! ఏం చెప్పును...” అంటూ పెద్ద కథ చెప్పాడు.

వేంకటేశ్వరు అంతా విని పొట్ట చేత పట్టుకుని నవ్వుతూనే వున్నాడు.

“ఆ అమ్మాయి ఆ గదిలోకి ప్రవేశించింది. అందుకే కాబోలు ఆ ఇల్లు, వాకిలి, చుట్టు పక్కలా కొత్త వెలుగుతో విర బూశాయి. అవి హృదయం ఉన్నవాళ్ళను పట్టుకొని తమ వంతు కలవరపెడు తున్నాయి. అందులో నేను మొదటి వాళ్ళి అయ్యాను. ఇప్పుడు నాకు లోకం ఇది వరకులా కన్నించడం లేదు. అంతా కొత్తగా ఉంది!”

“నీ మొహం”

“నా మొహం అని నువ్వు కొట్టిపారే య్యాద్దు ప్లీజ్... అందగైత్తిల్లి చూసి సామా స్యంగా నేను జావగారే రకాన్ని కాదు... కానీ ఆ అమ్మాయి ఓ మంత్రగైత్తిలా నా నైజాన్ని మార్చింది! నన్ను మార్చింది! నా పరిస్థితుల్లి మార్చింది! ఓ ఆడదాన్ని గురించి అలోచించేవాడిగా, ఓ అందగైత్తి గురించి ఆరాటపడేవాడిగా నన్ను తీర్చి దిద్దింది. ఇదే నాకు కొత్తగా ఉంది”

“ప్లీజ్... ప్లీజ్” అని వేంకటేశ్వరు రామాన్ని అపాడు.

కానీ ఉప్పాంగే రామం ఆలోచనల్లి ఆపడం అతని తరం కాలేదు.

❖ ❖ ❖

కొంతమంది వ్యక్తుల జీవితాలకు, కథలకూ అసలు పోలికే లేదని - ఇదంతా కథలు ప్రానే వాళ్ళ ఊహ అని, అది వారి ఆర్థాటానికి ఓ చిహ్నమని అంటారు. కానీ ఈ మాటలు వేంకటేశ్వరు ఒప్పుకోదు. కొట్టిపారేస్తాడు. కథల్లో పాత్రలు పడే బాధల కన్నా, లేకపోతే వాళ్ళు తలదాల్చే సుఖాల కన్నా ఎక్కువగా ఈ మనుషులూ అనుభవిస్తారనీ - కానీ అవి అంతగా బయటకు రావని వేంకటేశ్వరు

(మిగతా భాగం పత్రికలో చదవండి)



**SPECIAL APPEAL  
TO  
SUBSCRIBERS ABROAD**

**PLEASE INFORM YOUR  
e mail ID  
FOR TIMELY ACTIONS AND CORRESPONDENCE  
THANK YOU FOR YOUR CONTINUED PATRONAGE OF  
RACHANA**

Pl respond to : [rachanapatrika@gmail.com](mailto:rachanapatrika@gmail.com)

**చంద్రదేవుయ కంపి!**

**కొండ స్టాన్లెస్ అద్ద చెయ్యంపి!**

స్వదేశి చంద్ర విపరాలు :

12 సంచికలకు :: రు. 270 మాత్రమే!

(రు. 30 అదా!)

24 సంచికలకు :: రు. 510 మాత్రమే!

(రు. 90 అదా!)

36 సంచికలకు :: రు. 765 మాత్రమే!

(రు. 135 అదా!)

48 సంచికలకు :: రు. 1020 మాత్రమే!

(రు. 180 అదా!)

60 సంచికలకు :: రు. 1275 మాత్రమే!

(రు. 225 అదా!)

100 సంచికలకు :: రు. 2100 మాత్రమే!

(రు. 400 అదా!)

జీవిత చంద్ర : రు. 6000 మాత్రమే!

విదేశి చంద్ర విపరాలు:

సర్ఫీస్ మెయిల్ ద్వారా

12 సంచికలకు - US \$ 66 (US \$ 18 అదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 330 (US \$ 90 అదా!)

జీవిత చంద్ర - US \$ 400

ఎయర్ మెయిల్ ద్వారా

12 సంచికలకు - US \$ 105 (US \$ 18 అదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 368 (US \$ 90 అదా!)

జీవిత చంద్ర - US \$ 450

గమనిక : విదేశి చంద్రాదారులు తమ చంద్రను రూపాయలలో కూడా చెల్లించవచ్చును.

**చంద్ర కూర్చు**

(కొత్త / బహుమతి / పాడిగింపు చంద్ర)

పేరు :.....

పత్రిక పంచవలనిన

పూర్తి చిరునామా :

.....

.....

.....

ఫోన్ నెం. :

పిన్

Sub. Code No.

Amount Rs. ....

D.D/Cheque/M.O. No : ..... Date .....

To be drawn in favour of "RACHANA" payable at HYDERABAD. For outstation cheques please add Rs.50/- (for amounts upto Rs.1000/-) and Rs.65/- (for amounts above Rs.1000/-) towards Bank collection charges.

Receipt No. :

Date :

Siganture



194

1-9-286/2/P,  
విద్యానగర,  
హైదరాబాద్ - 500 044

Your e-mail ID : .....



# శ్రీ కౌముది

మింసిపల్ కోర్టు వెబ్‌సైట్

గత రెండేళ్ళుగా ప్రపంచవ్యాప్తంగా  
తెలుగు సాహాత్యాభిమానులందరినీ విశేషంగా అలరిస్తున్న  
'కౌముది' ([www.koumudi.net](http://www.koumudi.net)) వెబ్ మాసపత్రిక  
మరియు  
'రచన' మాసపత్రిక సంయుక్త నిర్వహణలో  
తెలుగు కథ శతవార్షికోత్సవాల సందర్భంగా



## కథ రాయ్

### రచయిత/తులకి సూచనలు

- ❖ కథాంశం ఏదైనా మానవీయ విలువలకి పెద్దపీట హేస్ రచనల్ని అప్పునిస్తున్నాం.
- ❖ ఇంతకు ముందు ఎక్కడా (ప్రింట్ పత్రికలలో కానీ, వెబ్ పత్రికలలో కానీ, వ్యక్తిగత జ్ఞాగులలో కానీ) ప్రచురితంకాని రచనలని మాత్రమే పోటీకి పరిపంచండి.
- ❖ ఇప్పటికే ఎక్కడైనా పరిశీలనలో ఉన్న రచనలు కూడా పోటీకి అర్థం కావు.
- ❖ పై అంశాలని దృవీకరిస్తూ హోమీపత్రం తప్పని సరిగా జతపరాశరి. హోమీపత్రం లేని రచనలు పరిశీలించబడవని గమనించగలరు.
- ❖ ప్రమరణకు అగీకరించని ల్రాత్పత్రములని త్రిప్ర పంపడం సాధ్యం కాదు. వాటి కాపీలు లీపి ఉంచుకోవడం మంచిది.
- ❖ రచనకు ఏ కలం పేరు వాడినా రచయిత/త్రి అసలు పేరు, పూర్తి చిరునామా తప్పని సరిగా వ్రాయాలి.
- ❖ పోటీలలో ఏ బహుమతి పొందిన కథాంశాలు, ఫలితాలు వెలువడిన తరువాత రచయిత/త్రి వెనక్కి తీసుకునే అవకాశం లేదని గమనించండి.
- ❖ ల్రాతలో కథ 10 పేజీలు మించకుండా ఉంటే మంచిది.
- ❖ పోటీ ఫలితాలు [www.koumudi.net](http://www.koumudi.net) లోనూ, 'రచన' మాసపత్రిక (ప్రింట్ 2009 సంచిక) లోనూ ప్రచురించబడతాయి.
- ❖ బహుమతుల విషయంలో న్యాయవిధీతలదే తుది నిర్ణయం. ఈ విషయంలో ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలకు అవకాశం లేదు.
- ❖ బహుమతి పొందిన కథలు 'కౌముది' వెబ్ పత్రికలోను, 'రచన' మాసపత్రికలోను ప్రచురించబడతాయి.
- ❖ బహుమతులు : పోటీకి వచ్చిన కథలలో ఉత్తమమైన 20 కథలకు ఒక్కక్కడానికి రూ.1500/-

సాధారణ ప్రచురణకి స్వీకరించిన కథకి ఒక్కక్కడానికి రూ.500/-

అత్యుత్తమ కథకి



వారి విశేష పురస్కారం

పదివేల రూపాయలు **TeluguPeople** (రూ.10,000/-) ఒక బహుమతి.

పోటీ కథలు అందవలసిన తేది : జనవరి 31, 2009

ఫలితాల ప్రకటన : ఏప్రిల్ 1, 2009

మీ రచనలు పంపించాలిన చిరునామా : 'రచన' మాసపత్రిక

1-9-286/2/P, విద్యానగర్,

హైదరాబాదు 500 044

(or) Email : [editor@koumudi.net](mailto:editor@koumudi.net)

శతవసంతాల తెలుగు కథకి నీరాజనం! - ఉత్తమ కథలకి సముచిత పురస్కారం!